



Комплект за официално одобрение на лампа

Специализирано превозно средство Workman®

Номер на модела 147-2798

Указания за монтаж

Забележка: Комплектът спирачки и сигнализация (Каталоген № Toro 140-4785 за Workman GTX, 145-2082 за Workman MDX или 145-2296 за Workman HDX) трябва да е инсталиран на машината, за да се инсталира този комплект.

Свободни части

Използвайте таблицата по-долу, за да проверите дали са доставени всички части.

Процедура	Описание	Количество	Употреба
1	Не са необходими части	—	Подгответе машината.
2	Кабелен сноп Конзола на регистрационната табелка Осветление на регистрационната табелка Болт с вътрешен шестостен (#10 x 1") Защипваща гайка Болт с шестостенна фланцова глава (5/16 x 3/4") Кабелна връзка	1 1 2 4 4 4 1	Монтирайте конзолата на регистрационната табелка и кабелния сноп.
3	Табелка със серийния номер Нит (3 x 10 мм)	1 4	Монтирайте табелката със серийния номер.
4	Монтажна конзола на табелката Табелка за ограничение на скоростта (25 км/ч) Нит (3/16 x 15/16")	2 3 17	Монтирайте табелките с ограничение на скоростта (само за GTX).
5	Табелка за ограничение на скоростта (25 км/ч) Нит (3/16 x 15/16")	3 9	Монтирайте табелките с ограничение на скоростта (само за MDX).
6	Стикер за ограничение на скоростта (32 км/ч)	3	Поставете стикерите за ограничение на скоростта (само за HDX).
7	Конзола за светлините на мигачите Болт (#10 x 1/2") Контрагайка (#10)	2 4 4	Монтирайте конзолите на светлините на мигачите (само за HDX).
8	Не са необходими части	—	Завършете инсталирането.
9	Не са необходими части	—	Изпробвайте светлините.



1

Подготовка на машината

Не са необходими части

Процедура

1. Паркирайте машината върху равна повърхност.
2. Задействайте ръчната спирачка.
3. Изключете двигателя и извадете ключа.
4. Разединете батерията; направете справка с вашето *Ръководство за оператора*.

2

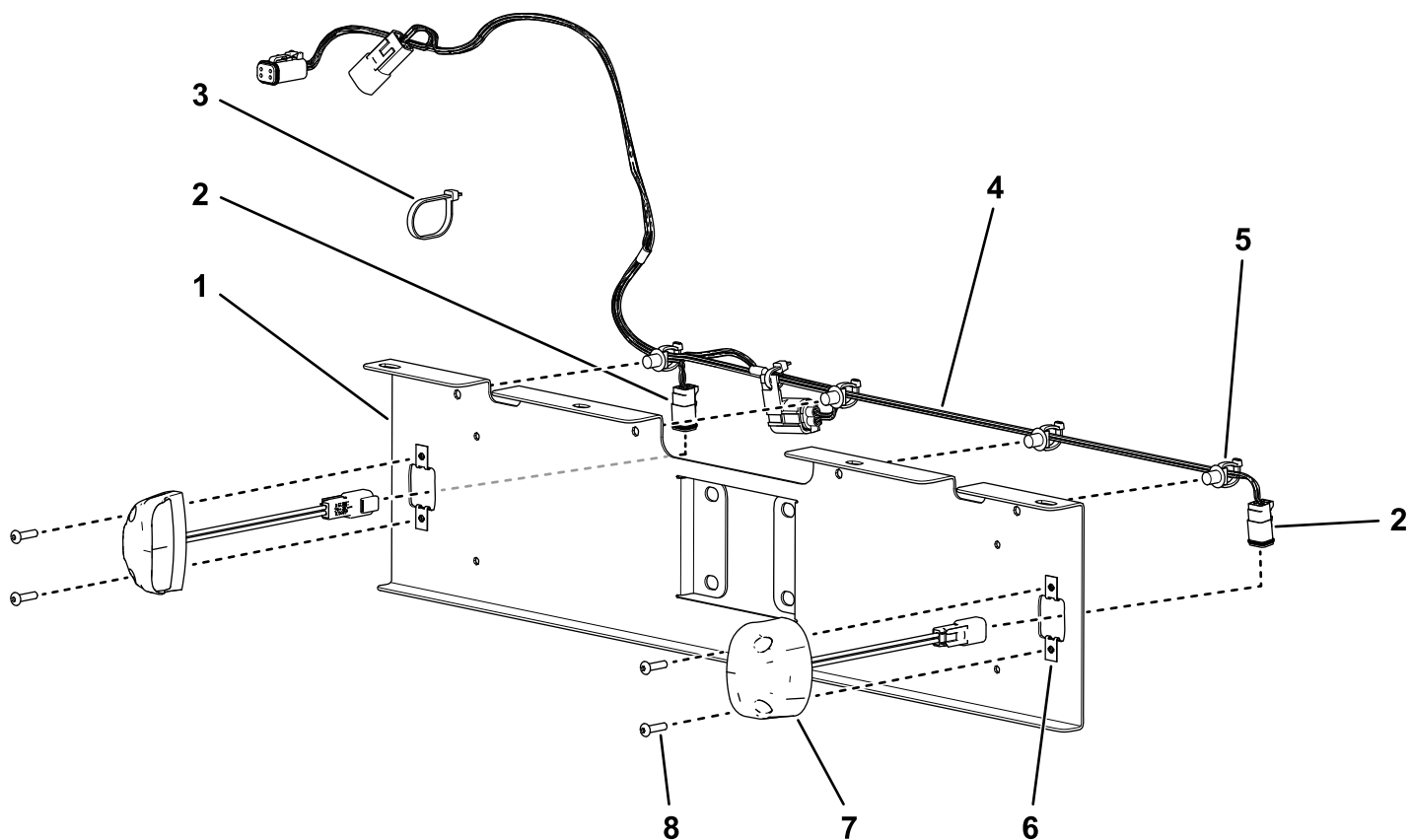
Монтиране на конзолата на регистрационната табелка и кабелния сноп

Части, необходими за тази процедура:

1	Кабелен сноп
1	Конзола на регистрационната табелка
2	Осветление на регистрационната табелка
4	Болт с вътрешен шестостен (#10 x 1")
4	Защипваща гайка
4	Болт с шестостенна фланцова глава (5/16 x 3/4")
1	Кабелна връзка

Монтиране на конзолата на табелката и кабелния сноп

1. Маршрутизирате кабелния сноп на лицензионната табелка по дължината на конзолата на регистрационната табелка, като държите 2-та големи конектора и предпазителя от лявата страна (Фигура 1).
2. Обезопасете кабелния сноп към конзолата като натиснете 4-те задържащи фиксатора върху кабелния сноп в съответните отвори на скобата (Фигура 1).
3. Маршрутизирате конекторите на осветлението на регистрационната табелка през големите отвори във всеки от краищата на конзолата и ги свържете към 2-те светлини на регистрационната табелка (Фигура 1).
4. Инсталирайте светлините към конзолата с помощта на 4-те болта с вътрешен шестостен (#10 x 1") и 4-те щипки, както е показано на Фигура 1.



Фигура 1

g398639

- | | |
|---|---|
| 1. Конзола на регистрационната табелка | 5. Задържащ фиксатор |
| 2. Конектор за осветлението на табелката | 6. Защипваща гайка |
| 3. Кабелна връзка | 7. Осветление на регистрационната табелка |
| 4. Кабелен сноп на регистрационната табелка | 8. Болт с вътрешен шестостен |

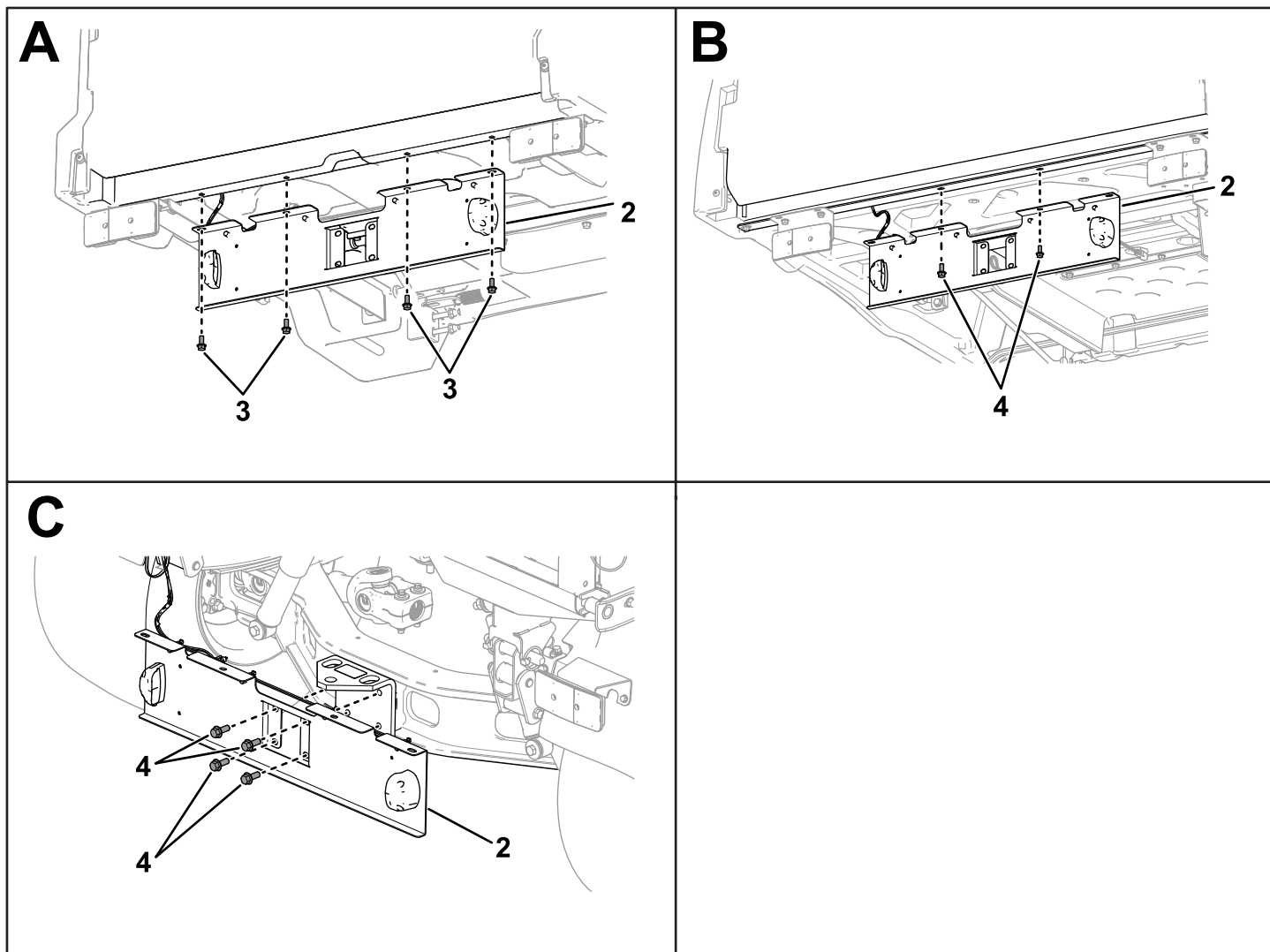
5. Монтирайте конзолата на вашия Workman както следва:

- **Workman GTX:** с помощта на 4-те болта с шестостенна фланцова глава ($5/16 \times 3/4$ ") монтирайте конзолата към долната страна на товарното отделение (А на [Фигура 2](#)).

Забележка: Комплектът за официално одобрение на лампа и комплектът на спирачната сигнализация не са съвместими с Workman GTX със стоманено отделение.

- **Workman MDX:** отстранете 2-та съществуващи болта с фланцова глава от долната страна на товарното отделение и ги използвайте за монтиране на конзолата (В на [Фигура 2](#)).
- **Workman HDX:** отстранете 4-те съществуващи болта с фланцова глава от планката на теглича и ги използвайте за монтиране на конзолата (С на [Фигура 2](#)).

Забележка: Уверете се, че кабелният сноп е маршрутизиран над теглича.



g398811

Фигура 2
Задна част

- | | |
|---------------------------|---|
| 1. Задна част на машината | 3. Болт с шестостенна фланцова глава ($5/16 \times 3/4$ ") |
| 2. Конзола | 4. Съществуващ болтове с фланцова глава (MDX и HDX) |

6. Изключете кабелния сноп на комплекта за спирачка и сигнализация от лявата задна светлина и включете конектора на задната светлина от този комплект ([Фигура 3](#)).
7. Като използвате другия конектор на кабелния сноп от този комплект, свържете кабелния сноп за спирачки и сигнализация, който току-що изключихте ([Фигура 3](#)).



g398821

Фигура 3

Лява задна светлина, изглед отзад

1. Кабелен сноп от комплекта за официално одобрение
2. Лява задна светлина
3. Кабелен сноп на комплекта за спирачки и сигнализация

8. Използвайте кабелна връзка, за да фиксирате кабелния сноп към машината.

3

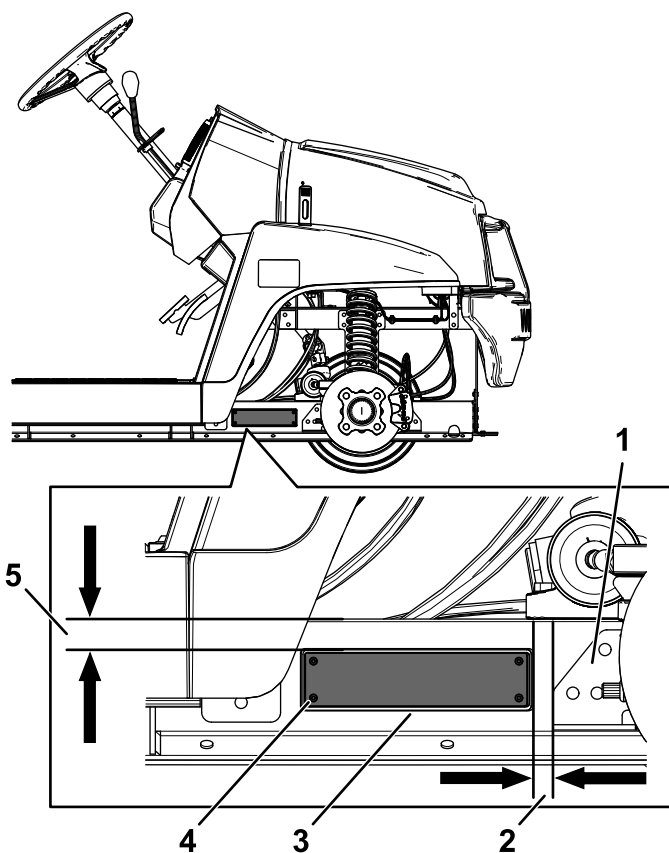
Монтиране на табелката със серийния номер

Части, необходими за тази процедура:

1	Табелка със серийния номер
4	Нит (3 × 10 мм)

Монтиране на табелката със серийния номер (Workman GTX)

1. Монтирайте табелката със серийния номер с помощта на 4-те нита (3 × 10 мм) на мястото, показано на [Фигура 4](#).



g398839

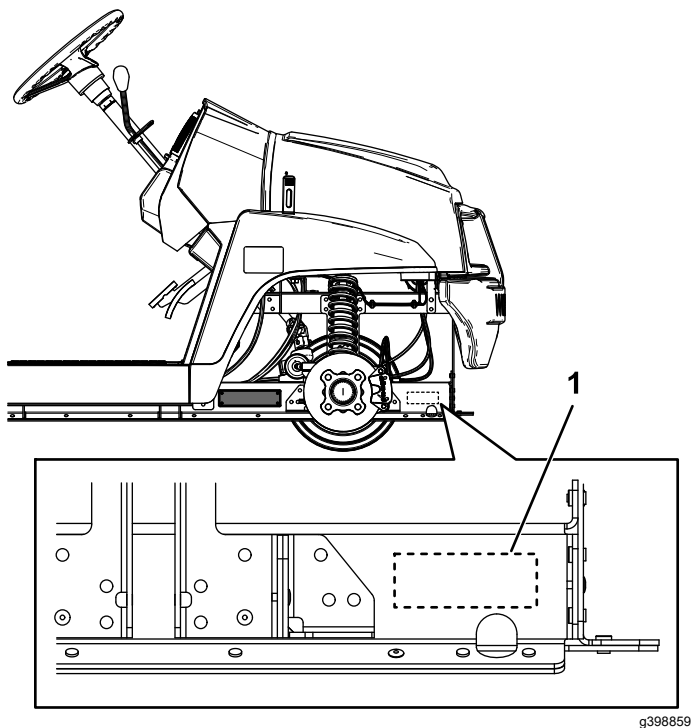
Фигура 4

Гумата не е показана

1. Конзола
2. 13 мм вляво от конзолата
3. Табелка със серийния номер
4. Нит (3 × 10 мм)
5. 19 мм под ръба на рамата

- Щамповайте серийния номер на машината в мястото, показано на [Фигура 5](#).

Забележка: Размерът на текста трябва 7 мм или по-голям.



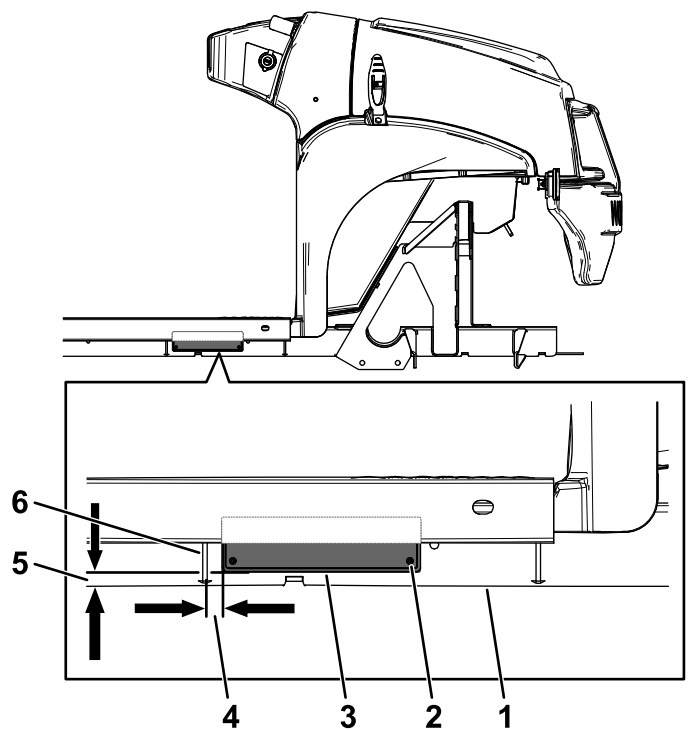
Фигура 5

Гумата не е показана

- Щамповайте серийния номер тук.

Монтиране на табелката със серийния номер (Workman MDX)

- Монтирайте табелката със серийния номер с помощта на 4-те нита (3 × 10 мм) на мястото, показано на [Фигура 6](#).

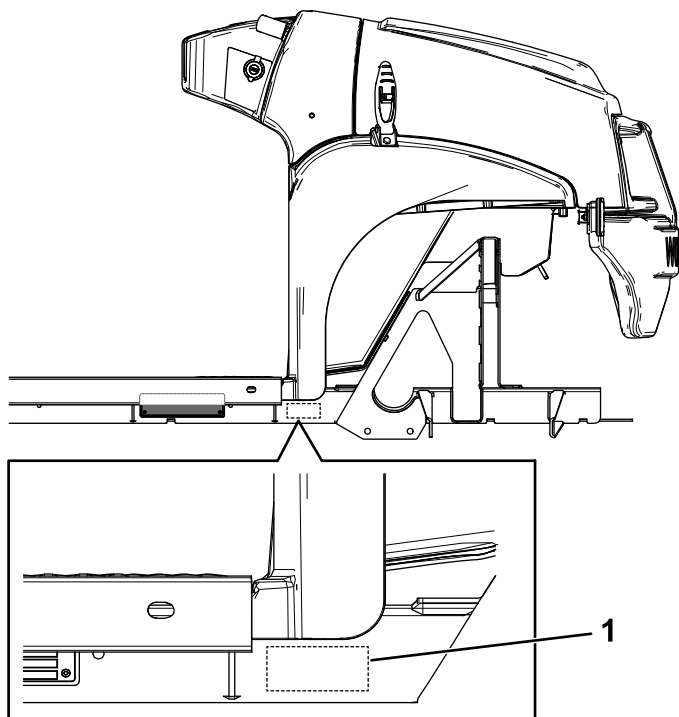


Фигура 6

- | | |
|-------------------------------|----------|
| 1. Рама | 4. 11 мм |
| 2. Нит (3 × 10 мм) | 5. 11 мм |
| 3. Табелка със серийния номер | 6. Опора |

2. Щамповайте серийния номер на машината в мястото, показано на **Фигура 7**.

Забележка: Размерът на текста трябва 7 мм или по-голям.



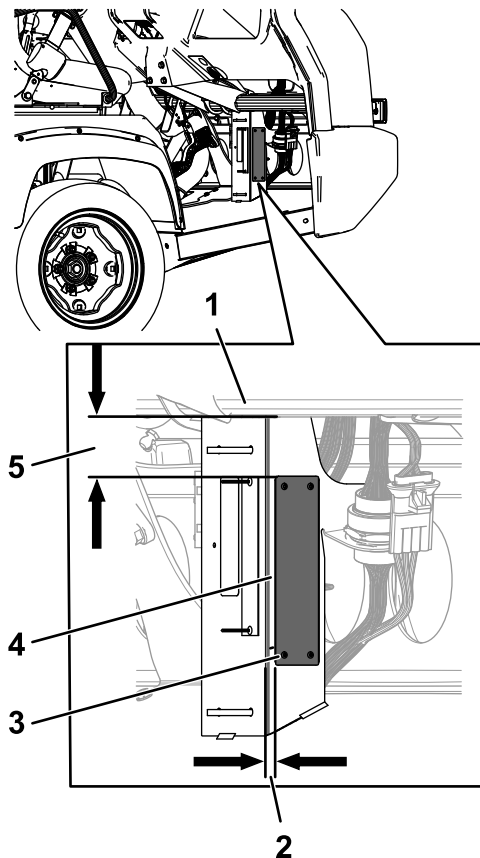
g398913

Фигура 7

1. Щамповайте серийния номер тук.

Монтиране на табелката със серийния номер (Workman HDX)

1. Монтирайте табелката със серийния номер с помощта на 4-те нита (3 × 10 мм) на мястото, показано на **Фигура 8**.



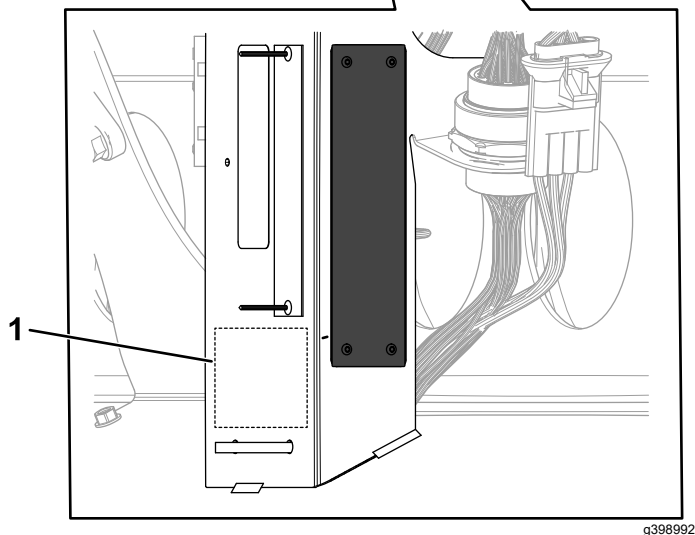
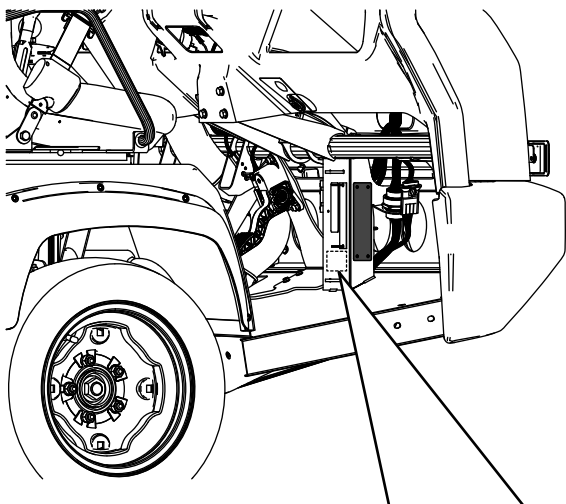
g398943

Фигура 8

- | | |
|--------------------|-------------------------------|
| 1. Опорна тръба | 4. Табелка със серийния номер |
| 2. 8 мм | 5. 47 мм |
| 3. Нит (3 × 10 мм) | |

- Щамповайте серийния номер на машината в мястото, показано на [Фигура 9](#).

Забележка: Размерът на текста трябва 7 мм или по-голям.



Фигура 9

- Щамповайте серийния номер тук.

4

Монтиране на табелките с ограничение на скоростта (само за GTX)

Части, необходими за тази процедура:

2	Монтажна конзола на табелката
3	Табелка за ограничение на скоростта (25 км/ч)
17	Нит (3/16 × 15/16")

Монтиране на табелките за ограничение на скоростта на страничния панел на основата на седалката

- От лявата страна на машината измерете 51 мм от дъното, вляво от страничния панел на основата на седалката, и отбележете това местоположение ([Фигура 10](#)).
- Измерете 57 мм директно над местоположението и отбележете и това местоположение ([Фигура 10](#)).
- Измерете 83 мм отляво на местоположението, отбелязано в стъпка 2, и отбележете това местоположение ([Фигура 10](#)).
- Измерете 80 мм отляво на местоположението, отбелязано в стъпка 3, след това измерете 299 мм директно над това местоположение и отбележете това местоположение ([Фигура 10](#)).
- Измерете 83 мм отляво на местоположението, отбелязано в стъпка 4, и отбележете това местоположение ([Фигура 10](#)).
- Пробийте 5 мм отвор за всяко от 4-те маркирани местоположения ([Фигура 10](#)).

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

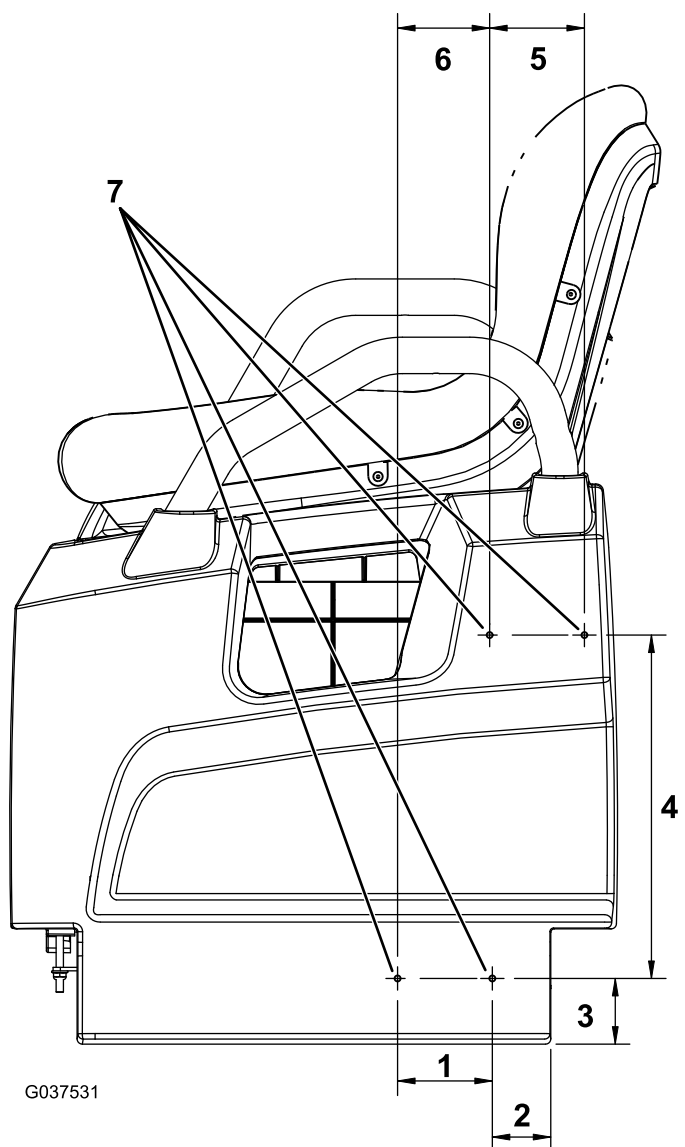
Бъдете изключително внимателни, когато пробивате отворите страничните панели на основата на седалката.

Горивният резервоар на Workman GTX бензиново специализирано превозно средство се намира зад седалката от страната на водача на машината, а акумулаторът се намира зад страничната плоскост на основата на седалката от страната на пътника на машината.

Зарядното устройство на акумулатора на Workman GTX електрическо специализирано превозно средство се намира зад страничния панел на основата на седалката от страната на водача на машината.

Зарядното устройство на акумулатора на Workman GTX литиево специализирано превозно средство се намира зад страничния панел на основата на седалката от страната на пътника в машината.

Ако пробийте твърде надълбоко в тези странични панели, може да повредите тези компоненти.

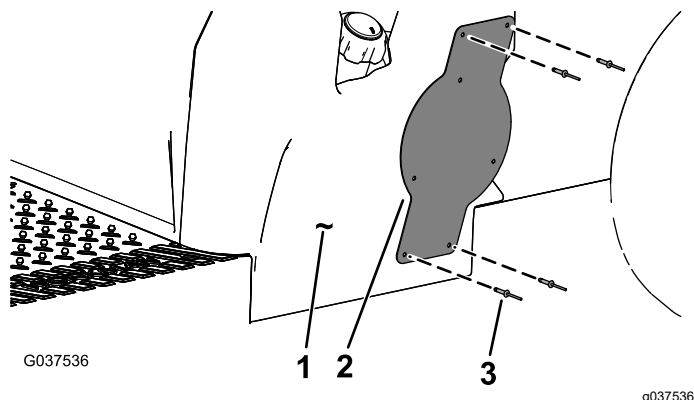


Фигура 10

Показана е лявата страна на машината

- | | |
|-----------|-------------------------------------|
| 1. 83 мм | 5. 83 мм |
| 2. 51 мм | 6. 80 мм |
| 3. 57 мм | 7. Пробийте на 4-те местоположения. |
| 4. 299 мм | |

7. Монтирайте монтажната конзола на табелката отстрани на основата на седалката с помощта на 4-те нита ($3/16 \times 15/16$ "), както е показано на [Фигура 11](#).

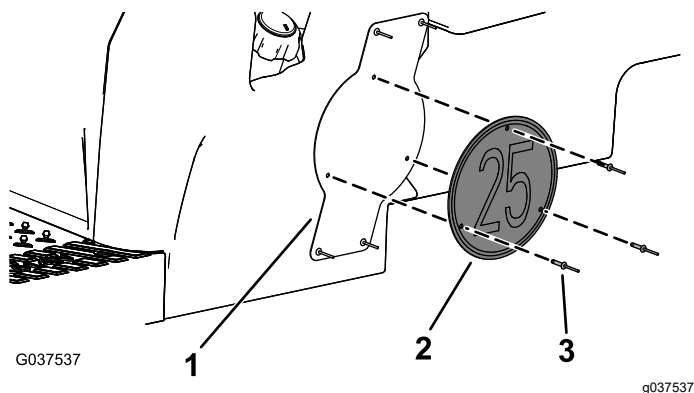


Фигура 11

Показана е лявата страна на машината

1. Страничен панел на основата на седалката
2. Монтажна конзола на табелката
3. Нит ($3/16 \times 15/16$ инча)

8. Монтирайте табелката за ограничение на скоростта към монтажната конзола на табелката с помощта на 3-те нита ($3/16 \times 15/16$ "), както е показано на [Фигура 12](#).



Фигура 12

Показана е лявата страна на машината

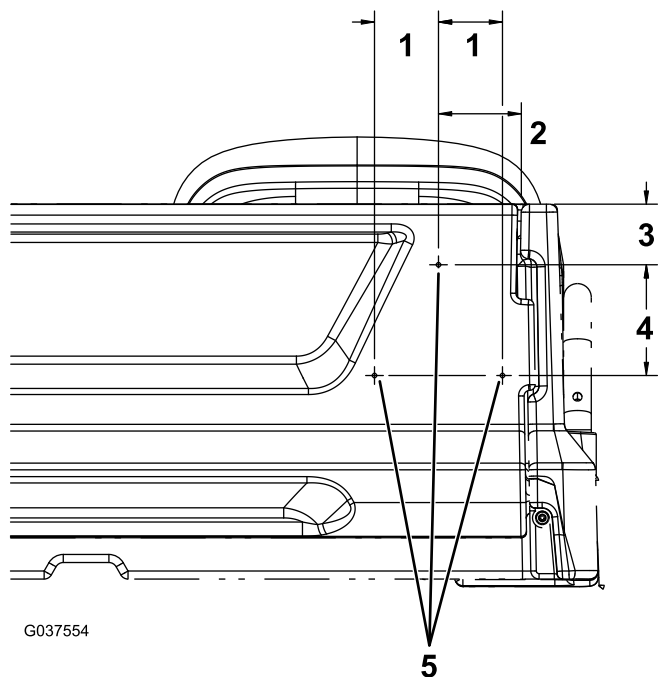
1. Монтажна конзола на табелката
2. Табелка за ограничение на скоростта
3. Нит ($3/16 \times 15/16$ ")

9. Повторете тази процедура за дясната страна на машината.

Монтиране на табелката за ограничение на скоростта на задната страна

1. От дясната страна на задната страница измерете 95 мм от десния ръб на задната страна и 70 мм от горната страна на задната страница и отбележете това местоположение ([Фигура 13](#)).
2. Измерете 128 мм надолу от отвора, отбелязан в стъпка 1 и 74 мм наляво и надясно и отбележете тези 2 местоположения ([Фигура 13](#)).
3. Пробийте 5 мм отвор за всяко от 3-те маркирани местоположения ([Фигура 13](#)).

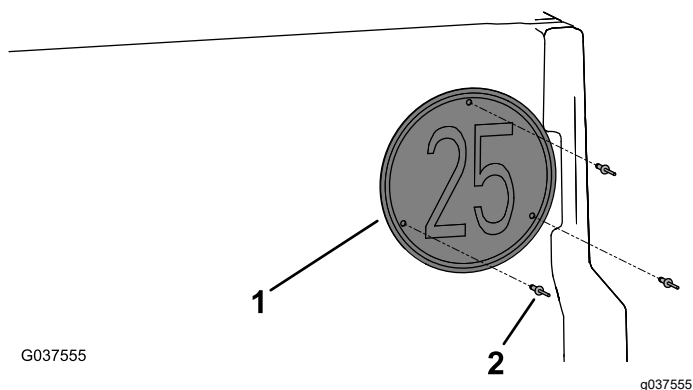
Важно: Пробийте само през едната страна на задната страна.



Фигура 13

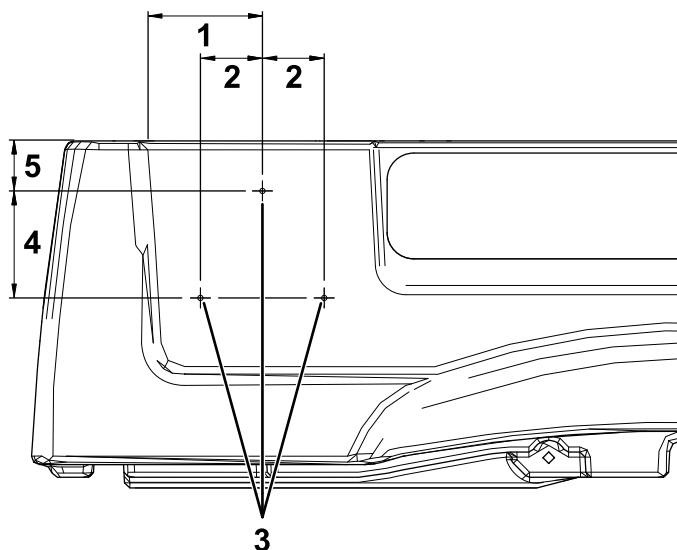
1. 74 мм
2. 95 мм
3. 70 мм
4. 128 мм
5. Пробийте на 3-те местоположения.

4. Монтирайте табелката за ограничение на скоростта към задната страна с помощта на 3-те нита ($3/16 \times 15/16$ "), както е показано на [Фигура 14](#).



Фигура 14

1. Табелка за ограничение на скоростта 2. Нит (3/16 × 15/16")

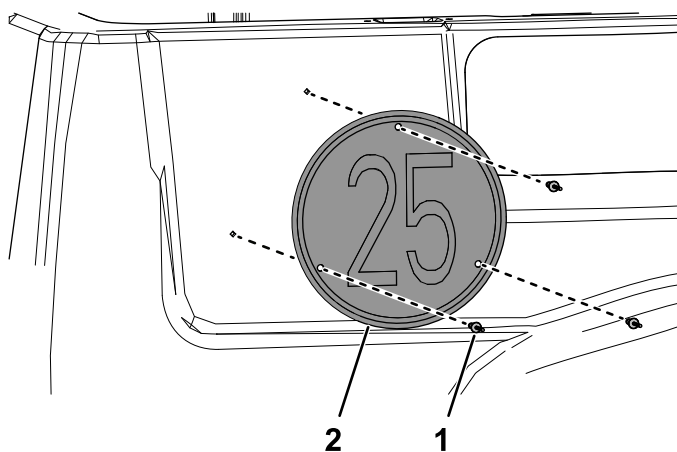


Фигура 15

Показана е лявата страна на машината

1. 136 мм 4. 128 мм
2. 74 мм 5. 60 мм
3. Пробийте на 3-те местоположения.

4. Монтирайте табелката за ограничение на скоростта към товарното отделение с помощта на 3-те нита (3/16 × 15/16"), както е показано на [Фигура 16](#).



Фигура 16

Показана е лявата страна на машината

5. Повторете тази процедура за дясната страна на машината.

5

Монтиране на табелките с ограничение на скоростта (само за MDX)

Части, необходими за тази процедура:

3	Табелка за ограничение на скоростта (25 км/ч)
9	Нит (3/16 × 15/16")

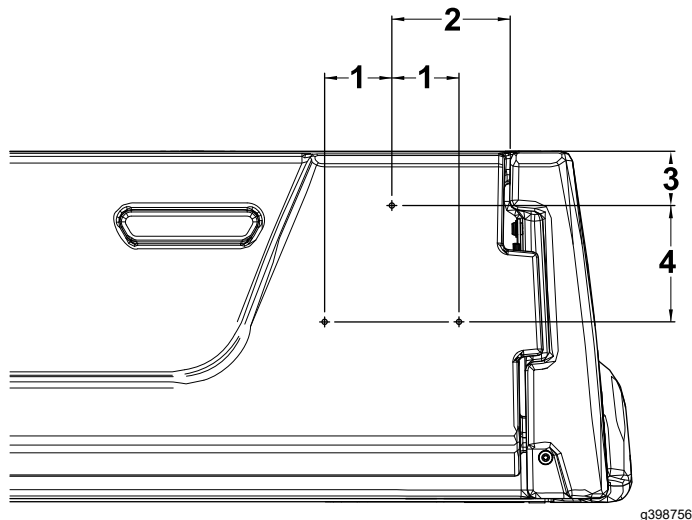
Монтиране на табелките за ограничение на скоростта на страничните панели на товарното отделение

- От лявата страна на товарното отделение измерете 136 мм от десния ръб на облицовката и 60 мм надолу от горната страна на товарното отделение и отбележете това местоположение ([Фигура 15](#)).
- Измерете 128 мм надолу от отвора, отбелязан в стъпка 1 и 74 мм наляво и надясно и отбележете тези 2 местоположения ([Фигура 15](#)).
- Пробийте 5 мм отвор за всяко от 3-те маркирани местоположения ([Фигура 15](#)).

Важно: Пробийте само през едната стена на товарното отделение.

Монтиране на табелката за ограничение на скоростта на задната страна

1. От дясната страна на задната страница измерете 130 мм от десния ръб на задната страна и 60 мм от горната страна на задната страница и отбележете това местоположение (Фигура 17).



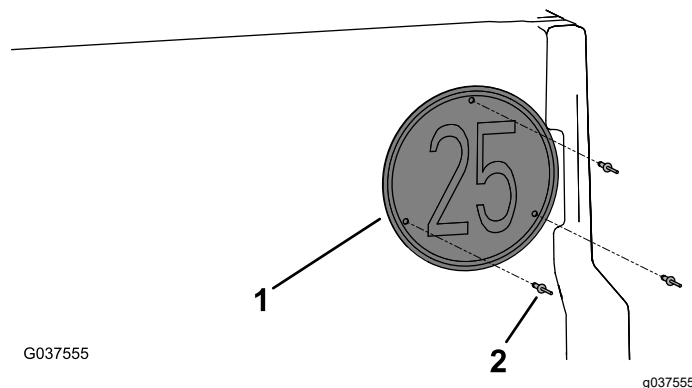
Фигура 17

- | | |
|-----------|-------------------------------------|
| 1. 74 мм | 4. 128 мм |
| 2. 130 мм | 5. Пробийте на 3-те местоположения. |
| 3. 60 мм | |

2. Измерете 128 мм надолу от отвора, отбелязан в стъпка 1 и 74 мм наляво и надясно и отбележете тези 2 местоположения (Фигура 17).
3. Пробийте 5 мм отвор за всяко от 3-те маркирани местоположения (Фигура 17).

Важно: Пробийте само през едната страна на задната страна.

4. Монтирайте табелката за ограничение на скоростта към задната страна с помощта на 3-те нита (3/16 × 15/16"), както е показано на Фигура 18.



Фигура 18

1. Табелка за ограничение на скоростта
2. Нит (3/16 × 15/16")

6

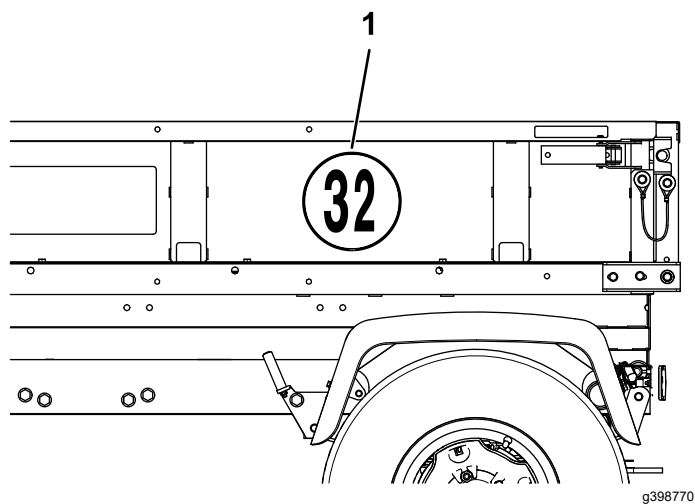
Поставяне на стикерите за ограничение на скоростта (само за HDX)

Части, необходими за тази процедура:

3	Стикер за ограничение на скоростта (32 км/ч)
---	--

Монтиране на стикерите за ограничение на скоростта на страничните панели на товарното отделение

1. Поставете стикера за ограничение на скоростта от лявата страна на товарното отделение в зоната между втория и третия канал, както е показано на Фигура 19.



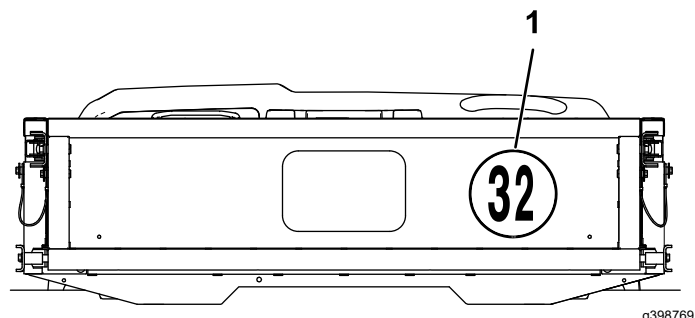
Фигура 19

1. Стикер за ограничение на скоростта (32 км/ч)

2. Повторете тази процедура за дясната страна на машината.

Поставете стикера за ограничение на скоростта на задната страна

На задната страна поставете стикера за ограничение на скоростта в зоната между задното лого и десния канал, както е показано на [Фигура 20](#).



Фигура 20

1. Стикер за ограничение на скоростта (32 км/ч)

7

Монтиране на конзолите на светлините на мигачите (само за HDX)

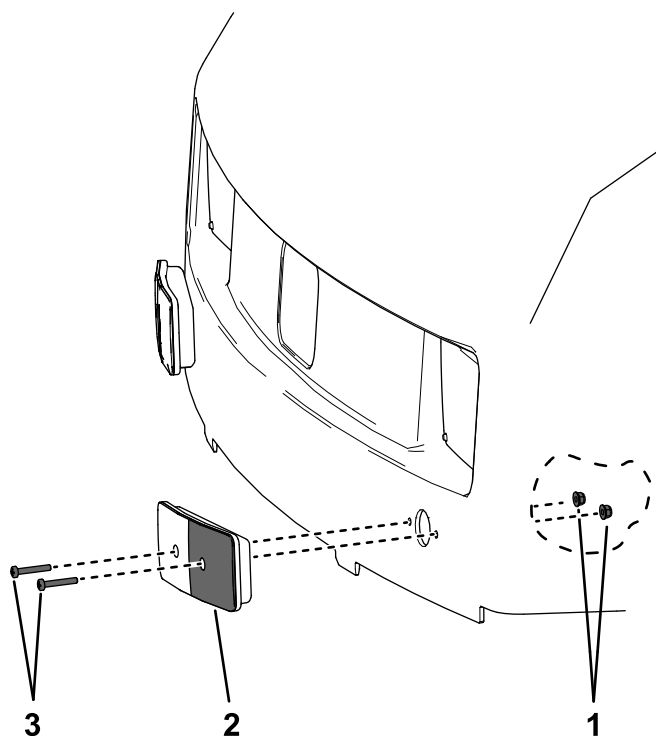
Части, необходими за тази процедура:

2	Конзола за светлините на мигачите
4	Болт (#10 × 1/2")
4	Контрагайка (#10)

Процедура

1. Отстранете 4-те болта с глава Phillips и гайките, които фиксират светлините на мигачите към капака ([Фигура 21](#)).

Забележка: Запазете всички свалени крепежни елементи за последващ монтаж.

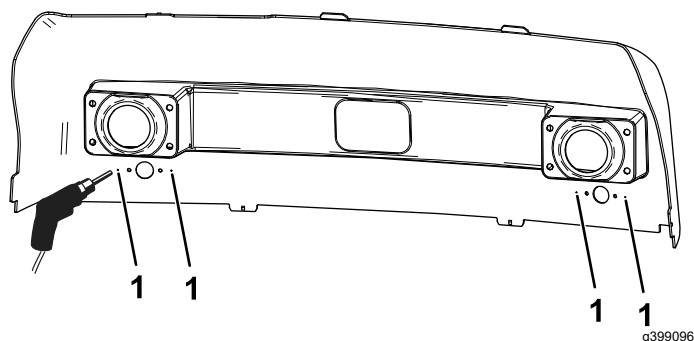


Фигура 21

1. Болт с глава Phillips
2. Светлина за мигачите
3. Гайка

2. От вътрешната страна на капака намерете 4-те точки до отворите за светлините на

мигачите и пробийте отвори с диаметър 6 мм, както е показано на [Фигура 22](#).

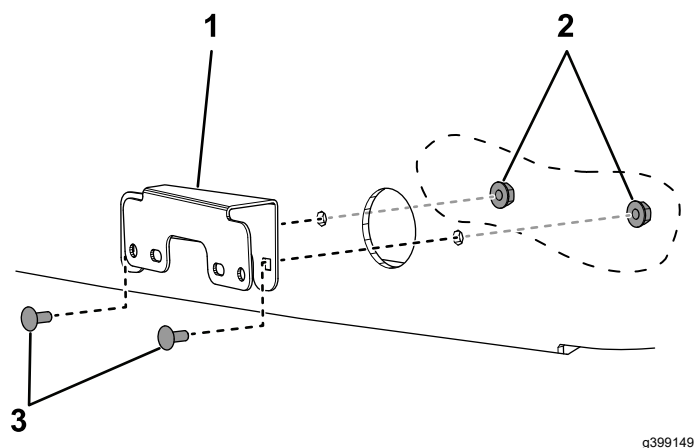


Фигура 22

Показана е вътрешната страна на капака

1. Пробийте 4 6 мм отвори.

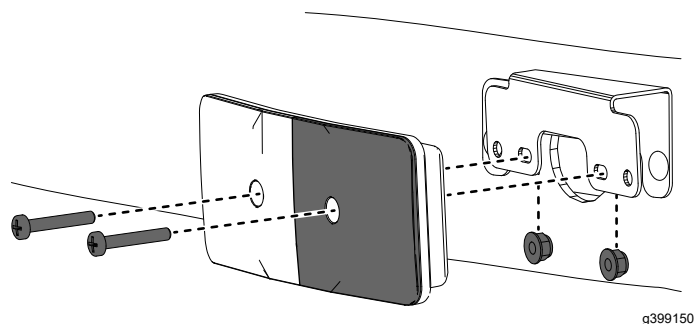
3. Монтирайте 2-те конзоли за мигачите към капака с помощта на 4-те болта (#10 × ½") и 4-те контрагайки (#10) ([Фигура 23](#)).



Фигура 23

- | | |
|------------------------|--------------------|
| 1. Конзола за мигачите | 3. Болт (#10 × ½") |
| 2. Контрагайка (#10) | |

4. Монтирайте светлините на мигачите към конзолите с помощта на крепежните елементи, отстранени в стъпка 1 ([Фигура 24](#)).



Фигура 24

8

Завършване на инсталирането

Не са необходими части

Процедура

Свържете отрицателния кабел на акумулатора към акумулатора.

9

Изпробване на светлините

Не са необходими части

Процедура

Забележка: Повикайте някой да ви помогне при изпробването на светлините.

1. Седнете на седалката на оператора и завъртете контактния ключ на позиция Вкл.
2. Натиснете лоста за светлините в положение Вкл.

Забележка: Фаровете и осветлението на регистрационната табелка трябва да светнат.

3. Преместете лоста за мигачите наляво и надясно.

Забележка: Светлините за позициониране трябва да мигат в предната част на машината, а светлините на задната страна трябва да мигат отзад на машината.

4. Натиснете спирачния педал.

Забележка: Светлините на спирачката трябва да светят.

5. Завъртете ключа до положение Изкл. и го извадете.

Бележки:



Count on it.